



Telecommunication Development Bureau (BDT)

Ref. BDT/IEE/TND/DM/293

Ginebra, 5 Abril de 2013

Para: Estados Miembros de la UIT, Reguladores,
Miembros de Sector, Miembros Asociados y
Academia, Operadores de Telecomunicaciones
y Proveedores de Servicios, Industria e
Instituciones Académicas de las Américas

Asunto: Capacitación en conformidad y pruebas de interoperabilidad (C&I), 24-28 Junio 2013, Campinas (Brasil)

Estimado Señor/Señora,

Tengo el placer de informarles que la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT) con la colaboración del Centro de Investigación y Desarrollo (Centro de Pesquisa e Desenvolvimento - CPqD) con sede en Campinas, Brasil, está organizando un curso de capacitación en Conformidad y Ensayos de Interoperabilidad en las instalaciones y laboratorios del CPqD, del 24 al 28 de junio del 2013.

Las discusiones en clase serán impartidas en idioma inglés y español.

Favor tener en cuenta que no se aplicarán honorarios de participación para el entrenamiento. Todos los arreglos de viaje deberán ser realizados y asumidos por la entidad participante. El CPqD proporcionará transporte hotel-centro de entrenamiento-hotel a todos los participantes y, con el objetivo de facilitar esa transferencia, la UIT ha negociado una tarifa especial de R\$ 230,00 (aproximadamente USD 115) , tasas incluidas, con el hotel Sleep Inn Galería. Después de la selección de los participantes, la misma UIT hará las reservas para todo el grupo y notificará a cada uno individualmente. Cada participante será responsable de sus gastos de hotel antes del check-out.

Para obtener información adicional le invitamos a visitar nuestro sitio web (<http://www.itu.int/en/ITU-D/Technology/Pages/Events.aspx>), donde podrá encontrar además de información logística (Hoteles, visa, etc.) otros temas pertinentes.

El curso está dirigido a expertos que tienen el objetivo de realizar actividades prácticas de pruebas de conformidad e interoperabilidad. Se adjunta a esta convocatoria para su valoración el listado de los tópicos y el curso (**Anexos 1 y 2**).

En caso de que deseen participar en este programa de capacitación, por favor completar y devolver el formulario adjunto (Anexo 2) con los nombres de sus candidatos, a ITU-RO-Americas-trainings@itu.int, hasta el **10 de mayo de 2013** inclusive, indicando claramente las actuales funciones de los candidatos y su conocimiento sobre los temas de conformidad e interoperabilidad. Los candidatos al curso serán seleccionados con base a sus obligaciones y conocimiento en cuestiones de conformidad e interoperabilidad según el número de cupos disponibles para el entrenamiento.

Me complace también informarles que para el curso serán otorgadas becas parciales según los fondos disponibles, esto con el fin de facilitar la participación de representantes de los países menos desarrollados (LDC) o de países en desarrollo de bajo ingreso (LIC). Las becas serán limitadas a una persona por país, y deberá ser autorizada por la administración correspondiente del Estado Miembro de la UIT. El Formulario de Solicitud de Beca, adjunto a esta carta como anexo 3, deberá ser presentado a la UIT a más tardar el **27 de mayo de 2013**.

Para cualquier consulta por favor contactar la Sra. Vera Zanetti, Oficina Regional de la UIT para las Américas, Brasilia (Brasil), Tel: + 55 61 2312 2730, Fax: + 55 61 2312-2738, E-mail: vera.zanetti@itu.int.

Espero sinceramente que puedan participar y compartir sus valiosas opiniones y experiencias con los demás participantes, lo que contribuirá a enriquecer los debates y los resultados de la Capacitación.

[Original firmado]

Brahima Sanou

Director

Cc: Bruno Ramos, Director Regional, Oficina Regional de la UIT para las Américas

- Anexo 1: Listado de Tópicos
- Anexo 2: Programa
- Anexo 3: Postulación para la Capacitación
- Anexo 4: Formulario de Solicitud de Beca